

Inhaltsverzeichnis

Die sowjetischen Dolmetscher bei den Nürnberger Prozessen Marina Rybalkina	11-28
Das Tokioter Kriegsverbrechertribunal Daniela Scheible	29-61
Wenn jedes Wort zählt: Dolmetschen bei Gericht Annette Kosmala	63-80
Dolmetschen in Guantánamo Anne Schützler	81-111
Die Entführung des Journalisten Daniele Mastrogiacomo und seines Dolmetschers Adjmal Naqshbandi Ann-Christin Pitz	113-138
Dolmetschen und neue Technologien Svenja Hemmerlein, Federica Pisano und Benedikt Weissenburger	139-176
Dolmetschen im psychotherapeutischen Setting Anke Köllmann	177-202
Expertise im Dolmetschen Miriam Winter	203-226
Softwareunterstützung beim Dolmetschen Maike Wöhler	227-247
Qualität im Dolmetschen Marina Samodelkina	249-268
Dokumentarfilm vs. Spielfilm: Dolmetscher als Protagonisten Thea Scherzler	269-293